Diario de la Marina

Año XXXV.-Número 10.691.

Redacción y Administración

Madrid 27 de Mayo de 1903.

Calle de las Veneras, 5

Dos ediciones diarias.

Exquisito Cognac Garnier

No pasará.

La insignificancia del material flotante de guerra de que disponemos, hace que el personal de la Marina en su mayor parte viva fuera de su elemento, perdiendo há-bitos en destinos sedentarios ó vegetando en la excedencia forzosa, en una situación precaria por lo exiguo de los recursos que no alcanzan para satisfacer las necesidades de la vida y sostener el decoro á que obli-gan el empleo y el uniforme.

La paralización de las escalas agrava este mal, pues mantiene en las categorías inferiores á los oficiales durante un plazo de tiempo excesivo, en forma que el ascenso á las superiores se veriaca en una edad desproporcionada á la clase de servicios que en ellas han de prestar.

Nada de extraño tiene que, con este motivo, exista en la Armada un malestar grande, causa de divisiones y antagonismos, pues humano es el procurar, dentro de una carrera ó profesión, el adelantamiento y mejora de situación por los medios legítimos que su constitución establece; y si ésta es deficiente y no responde á las circunstancias de actualidad, tratar de perfeccionarla adaptándola á las exigencias del medio en que se desarrolla, modificándola de modo que se ajuste, no tan sólo á la realidad del momento, sino como preparación de un mejor porvenir.

Estas reflexiones nos las sugiere el anun-cio de que el Ministro de Marina va á presentar en el Senado un proyecto de ley haciendo extensivo á Marina el artículo de la ley constitutiva del Ejército, que preceptúa la elección para ingresar en el Genera-lato, variando en este solo ascenso la ley vigente en la Armada, que para todos, sin excepción, establece en tiempo de paz la rigorosa antigüedad sin defectos.

Nadie puede en teoría rechazar el sistema de elección para ascender en los institutos militares; pues pretender que exista en todos los que á ellos pertenecen, igualdad de méritos, es absurdo y significaría tanto como condenar á la Patria á privarse de los servicios eminentes, en sazón de edad y de energías, de los hombres de genio llamados á dirigir sus ejércitos y sus escuadras, que de otro modo permanecerian entre filas, incapacitados de desarrollar su feeunda acción, por mucho que se hubieran distinguido y dado á conocer en cargos inferiores.

Pero tampoco habrá nadie en este país, donde predomina el temperamento emocional y apasionado, que no piense que el sistema electivo para los ascensos en los institutos militares, si no se establece con limitaciones de mérito aquilatado por juicios de votación, de extricta imparcialidad, será de peores resultados que el de la antiguedad sin defectos, pues el favoritismo y la arbitrariedad decidirán, si no en todos,

en la mayoría de los casos La experiencia en el Ejército del pre-cepto que se trata de aplicar ahora á la Marina, no justifica por ningún concepto la decisión de Sánchez Toca, que si bien procura dar á la medida el carácter de satisfacción á la necesidad sentida de movimiento de escalas en la Armada, para deshacer la precaria situación de su personal de que en un principio hemos hablado, nada resuelve en tal sentido, pues esa situación no se mejora con una ó dos postergaciones, pero en cambio pone en sus manos un arma terrible para favorecer y perjudicar á su arbitrio, que á él menos que ningún otro Ministro puede dársele, después de haberse revelado ante la Marina y ante el país como hombre apasionado que se deja llevar por el espíritu de la perse-

La ley constitutiva de la Armada debe proyectarse por entero, adecuada al servicio de la defensa marítima que se establezca, previendo en ella todas las contingencias de ese servicio en tiempo de paz y en tiempo de guerra, con todos los estímulos de recompensa, reglamentación de situaciones en activo y en la reserva y preceptos claros y definidos para los ascensos en todos los casos, en armonía con el cometi-do especial de la Marina en sus diversos

Aspectos.

No haber hecho nada en esto que es el fundamento de la organización de la Armada y medida que podría contribuir grandemente al mejoramiento de la situación de su personal; no haber siquiera tratado de corregir la que hace dos años pre-sentó el Duque de Veragua, la cual tenía mucho de aprovechable, y contentarse á úl-tima hora con aplicar á la Marina un articulo de la ley constitutiva del Ejército en un punto que tanto se aviene al ejercicio de la arbitrariedad, es demasiado significativo para que pase sin ser notado, des-pués de todo lo que ha ocurrido desde que Sánchez de Toca se encargó de la cartera

ECOS NAVALES

La Marina alemana.

En vista del incremento tomado por la Marina de guerra alemana, las autoridades imperiales han decidido aumentar el número de los apostaderos en el litoral del Baltico. Durante muchos años, el puerto de Kiel fué el único Apostadero ó Departamento, como aquí decimos, en la región occidental del Báltico y el asiento de los servicios marítimos militares,

En 1902 se estableció un segundo Apostadero en Murwitz, cerca de Fleusborg en Schleswig-Holstein, donde se estacionó la escuela de torpedos á bordo del Blücher. Hasta hoy, las tripulaciones destinadas á los torpederos, se preparan en Murwitz.

Ahora se va á construir con urgencia un tercer Apostadero, dedicado exclusivamente á la artillería, sus prácticas, formación de cabos de cañón y servicio de las piezas. Las autoridades marítimas imperiales están ocupadas en la elección del puerto más conveniente, y aunque como tales se presentan los Eckernforde, Sonderburg, Appenrade y Swinemunde, el que más probabilidades tiene de ser elegido, es Sonder-

En éste se halla situada la población más importante de la pequeña isla de Alsen, por fuera de la costa de Schleswig, y en un puerto bien resguardado, que se presta á ser fortificado, dejándolo inexpugnable, como deben ser todas las bases de opera-

Dique seco en Adelaida.

El puerto de Adelaida (Australia) poseerá en breve un dique seco, pues acaba de firmarse un contrato para su construcción, Sus dimensiones serán, 475 pies de longitud, 110 pies de anchura arriba y 75 en la base y podrá recibir buques del mayor to-

Restos de naufragios.

Acaba de constituirse en el Canadá con un capital de 20.000 dollars, una Sociedad que tiene por objeto el descombrar de restos de naufragios las proximidades del Ca-bo Sable. Entre su personal cuenta esta empresa con varios buzos muy expertos en su cometido. Los almacenes en tierra se establecerán en Berrigton Pasvage.

La Armada rusa.

Las tripulaciones pertenecientes á la flotilla de Siberia que se han destinado para el servicio en los torpederos, embarcarán durante el verano en el transporte Alconte con objeto de hacer ejercicios.

Tres destroyers y siete torpederos for-marán la flotilla de instrucción.

Los transportes Fun-Guz y Sermak, han sido dedicados á trabajos hidrográficos en

M, Ptchelnikoff ha inventado un nuevo sistema de calafateo de fondos en los buques de guerra para caso de remediar de prisa averías. Su invento se está ensayando prácticamente en el Mar Negro.

VICTIMAS DE LOS TRANVIAS

Ayer, á última hora de la tarde, ocurrió en el Paseo de Areneros una sensible desgracia. El tranvía número 43, de los llamados cangrejos, atropelló á un hombre de sesenta y dos años, llamado Joaquín Sánchez.

El infeliz Joaquín, que es casi ciego, preten-dió atravesar la calle á tiempo que cruzaba el tranvía, siendo despedido por el salvavidas de éste, que le arrojó con violencia á un lado del

En una silla fué conducido á la Casa de Socorro del distrito de Palacio, donde los médicos de guardia le asistieron, apreciándole la frac-tura de los huesos de la cabeza, de dos costillas del lado izquierdo, de la pierna izquierda y con-moción cerebral. Después ingresó en estado agónico en el Hospital de la Princesa. El conductor del coche, Fernando Vida, con el número 41, fué detenido.

Hacía poco tiempo que el desgraciado Joaquín había salido del Hospital, donde ha estado erca de un año curándose la enfermedad que padece en los ojos.

Ayer, al ser atropellado, iba con un cántaro á una fuente cercana.

POLITICA

FICCIONES

La verdad es que no se nota, absolutamente en nada, que estén abiertas las Cortes; y como hay tela cortada para rato, antes de que el Congreso se constituya, se puede decir que la política está mientras tanto en el limbo.

Por hacer algo, el Gobierno ha leído unos proyectos en la Cámara alta que á saber si se convertirán ó no en ley. Con presentarlos, cumple, porque la ficción constitucional así lo prescribe, pero no se resuelve nada con eso.

Hace tantos años que se viene haciendo lo mismo, que ya no despierta interés alguno la lectura de proyectos de ley, de esos llamados de recurso como los presentados hoy al Senado.

La vida parlamentaria es una de las grandes ficciones políticas, porque establecien-do cierta postura cómoda para los partidos y los Gobiernos, aleja la responsabilidad en vez de exigirla, y al mismo tiempo, establece tales y tantas dilaciones para la acción reformista, que cuando llega á sazón,

es ya fuera de oportunidad. El régimen representativo es un convencionalismo, sin el cual sería imposible la existencia de los organismos de política llamados partidos, porque en la escena parlamentaria es donde tienen su campo de

Al país no llegan sus ventajas sino sus inconvenientes, y es porque en realidad, lo interesante para los organismos indicados es que al país pague lo que ellos necesitan para vivir, y que si lo pidieran directamente por sí les sería negado; pero exigido por conducto del Parlamento se alcanza sin dificultades ni tropiezos.

Es, pues, el Parlamento una especie de testaferro de los partidos y de los Gobier-

nos, dado que ellos son los que lo preparan y lo acomodan á sus gustos y necesidades, y ahora se ve en la pesada y larga tramitación de las actas, que no hay medio hábil de que el país aproveche el tiempo que se pierde en las depuraciones.

No ocurriría eso si hubiese una ley que declarase nulas, por ejemplo, las actas dudosas, es decir, que sólo dejase pasar las notoriamente limpias, con lo cual ocurriría que las Cámaras quederían constituídas el día mismo en que se reuniesen; pero en-tonces, ¿cuál sería la suerte que correrían esos partidos y esos Gobiernos mal llamados de opinión?

Después de todo, al país lo mismo le da que las Cortes estén abiertas que cerradas, porque de ellas no espera nada, como tam-poco lo espera del Gobierno, ni de los partidos militantes.

PRIMORES

¿Se torea hoy mejor que *in illo tempore*? He aquí una preguntilla suelta que tiene su correspondiente intríngulis, y desde luego mucha más importancia de la que á primera vista pa-

Un dignísimo periódico taurino que se publica en lo que pudiéramos llamar el emporio de la torería o sease la sin par Cordoba, cuna de los califas, ha considerado de suffciente interés nacional el asunto, y ha abierto, no el toril, pero si un concurso publico para averiguar lo que haya de cierto acerca del particular.

Como según las bases publicadas, pueden acudir á ese concurso todos los españoles que lo tengan por conveniente, me creo en el deber de conciencia de llevar mi granito de arena á la resolución de ese problema nacional, y he-chas las necesarias zalemas, parezco y digo que sí, que ahora se torea muchisimo mejor que antiguamente.

¡Ya lo creo que se torea mejor! Quizá, y sin quizá, la ciencia del toreo, porque es una ciencia, y de las más dificultosas que hoy existen en esta tierra de Pepe-H 110, Costillares, Cúchares, el Tato y tantos otros como en el ruedo han sido, sea la más adelantada.

Hoy se torea corto y cenido, como si dijéra-mos, en un palmo de terreno; pero hay que decirlo de una vez, y para siempre: no es precisa-mente en las plazas ú sease en los ruedos públicos, donde mejor se practica el toreo fino.

El torero nace y el orador se hace. Y como eso de torear, lo tenemos los españoles en la misma masa de la sangre, resulta que donde menos se piensa, á veces en un mal corralillo de vacas, se revela un genio de la torería supernatural, que quita el sentido jugando la capa poniendo un par á la modia vuelta, ó manejando el trapo como las propias rosas. Ahora mismo, en la Concisión de actas, ¿quién

podia sospechar las so presas agradables que reservan al arte taurino los improvisados diestros que manejan en aquél rincón el tinglado

El toreo que se traen los ponentes es de lo más fino que se conoce y hay allí cada veróni-ca, cada lance y cada trasteo que para si lo quisieran el Bomba, el propio D. Luis y hasta si me apuran ustedes mucho, el mismisimo Ra-fael I, si por permisión divina levantase la cabeza para ver estas y otras maravillas.

Y no solo en la comisión supra indicada, si no en otros sitios y lugares, se ejerce y practica el toreo con un primor, un aquel y un aplomo

Eso explica la barbaridad de toreros nuevos que se revelan todos los días en la mayor parte de las ramas de la actividad social y pública y ocurre á lo mejor, que un chisgaravis, que pa recía un simple de solemnidad, resulta un dies tro de primera, y lo ve usted de pronto, sin sa-ber como ni por donde toreando *de verda* en el Senado, ó en la Academia de la Lengua, ó si viene a mano en la cacharrería del Ateneo, en el Consejo de Estado, hecho un Excelentísimo é Iltmo. Sr. con todos los fueros, prerrogativas, preeminencias y ventajas *anexas* al cargo. En otro tiempo se toreaba bien, y las cróni-

cas de la época lo atestiguan, pero no como ahora, ni con los resultados de hoy. Como que puede decirse que hoy el toreo lo

abarca todo y sin él no puede darse un paso; y ya sea en las altas capas sociales, ya en las me-dias, ya en las ínfimas el que no torea bien se

Que quiere usted por ejemplo ganar un pleito, ó salir airoso en unas oposiciones, ó pescar una buena trucha en el rio revuelto de la burocracia, del foro, de la política ó de la literatura dramática-pongo por caso; pues lo primero que se necesita es trasteo, mucha mano izquierda y una frescura sin igual; bombos en los periódicos, banqueteo, poesías alusivas y jabon de almendras dulces por todo lo alto.

Por lo demás, como decía un ilustre muerto siempre que peroraba, el toreo es hoy de aplicación tan universal que se necesita hasta para andar por casa, y dicho se está que cada día se perfecciona y se afina más, por cuya razón se puede desde luego contestar la preguntilla de autos, en sentido afirmativo, y por lo que pueda valer y pesar en el concurso del ilustrado periódico taurino cordobés, ahí va ya consignada mi contestación, y hago mutis por el foro.

Abel Imart.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE HIGIENE

Anoche celebró sesión pública esta sociedad bajo la presidencia del Sr. Fernández-Caro.

El Sr. Soria Mata antes de que se entrase en la orden del día, dió las gracias por haberse aprobado en la sesión anterior la proposición del Sr. Montaldo referente al resultado de la fiesta del árbol celebrada recientemente en la Ciudad Lineal; acto seguido se aprobaron por unanimidad las conclusiones del Sr. Malo acerca de la higiene de toda clase de vehículos desfinados al servicio público, cuyas conclusiones serán elevadas por la Sociedad á los Poderes

Tratándose de la vivienda higiénica, el ponente, Sr. Larra, contesta á los Sres. Roger y Salinas, que hicieron observaciones á su proposición, y dice que la Sociedad de Higiene debe aconsejar sus sabias doctrinas á todos los espanoles, pobres y ricos, puesto que á todos han de alcanzar sus beneficios si los observan. Dice que está muy conforme con la opinión del senor Salinas, de que no deben emplearse las ma-

deras viejas por ser contumaces. El Sr. Soria Mata preconiza su sistema de líneas rectas para la construcción de las ciudades, por creer que es la forma que más se adap-

ta para la observancia de la higiene de la vi-

El Sr. Cabello La Piedra dice que por más

que la base de la construcción es una buena urbanización, está muy conforme con el proyecto presentado por el Sr. Larra.

El Sr. Navascués hace atinadas observaciones al proyecto que se discute, y dice se propone entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter les conformes entrar de lleno en el asunto, cuando se discuter lleno en el asunto, cuando en el asunto, cuando el asunto el asu cutan las conclusiones.

Tercia en el debate el Sr. Roger, rectifican los Sres. Soria, La Piedra y Navascués, y pasa-da la hora reglamentaria, se levantó la sesión.

EL PUERTO DE MANILA

Leemos en el Comercio, de Manila: «El Mayor Sears, jefe de las obras del puerto de Manila, ha enviado su informe anual á la Comisión civil de los adelantos hechos en la que será, indudablemente, la obra más grandiosa de ingeniería que se ha acometido en Oriente, y hará del puerto de Manila uno de los centros comerciales más importantes de estos mares.

Las obras acometidas con planos del no-table ingeniero español Sr. López Navarro, reconocido por las autoridades americanas como los rejores propuestos, han sido respetados en todos sus detalles, rindiendo de este modo glorioso tributo á la inteligencia de un español.

El informe del mayor Sears da detalles sobre los adelantos en las obras exteriores como también del dragado del río Pasig.

Como se acerca la época en que las grandiosas obras se terminarán, nos permitimos llamar la atención de la Junta municipal de Manila para que active sus planes de derribo de las murallas de la ciudad, necesitándose el espacio que ocupan hoy esa antigualla, tanto para viviendan como para grandes almacenes que reciban las cargas de los buques que indudablemente han de atracar á los muelles proyectados, pues teniendo el puerto un calado de más de 30 pies de profundidad, podrán entrar en él los mayores trasatlánticos que hoy

SALVAMENTO DE NAUFRAGOS

EL PREMIO ROBIN

La Sociedad de Salvamento de Náufragos, de Francia, acaba de conceder el premio Robin, destinado á los Capitanes mercantes, á Mr. Guignes, Capitán del vapor Bresil.

El 10 de Agosto último, dicho buque abordó

frente á las costas de Portugal al buque Isaura. La niebla era tan densa que impedía ver á diez metros de distancia, y después del accidente, el Bresil había perdido completamente de vista al

Dos lanchas del primero se echaron al agua y dieron comienzo á investigar, pero en vano; no se veía ni oía nada, teniendo que regresar. Pero el Capitán del *Bresil* no quiso abandonar los náufragos del Isaura, é instó de nuevo á los tripulantes de las lanchas á que continua-

sen sus humanitarias pesquisas. Habiendo observado el patrón de una de las lanchas que derivaba más rápidamente que el vapor, y habiendo encontrado algunos residuos del buque náufrago, puso capa en dirección opuesta al Bresil, tomando la mar por la popa.

Los silbidos de la sirena del *Bresil* apenas se percibían y no había encontrado nada. De pronto creyó oir un grito en la niebla, siguió bogan-do y llegó á percibir concretamente varios gritos á los cuales respondió con las señales de á

La respuesta fué oída por los náufragos, y entonces se dirigió más de prisa hacia ellos, que no cesaban de pedir socorro, y pudo al fin encontrarlos no lejos del casco del *Isaura*, que flotaba todayía á rás del agua.

Toda la tripulación estaba fuertemente agarrada en la arboladura del buque náufrago, y el patrón de la lancha salvadora, necesitó desplegar toda su habilidad para poderse poner al

costado del buque náufrago. La mar era terrible, y no sin grandes trabajos consiguió embarcar en su lancha seis náufragos, á los que inmediatamente suministró

Para regresar á bordo, el patrón necesitó aún apelar 4 toda la pericia marinera, y no percibiendo la sirena del *Bresil*, hizo rumbo en sentido inverso al de antes; esto es, tomando la mar de proa, y tuvo la satisfacción al cabo de poco tiempo de oir las señales fónicas hechas por el vapor, que logró encontrar al poco rato

Tan trágico salvamento duró más de cuatro horas, en las cuales el indicado patrón, llamado M. Dorise, demostró las más altas cualidades de energía, decisión y abnegación.—X.

IANDE EL MOVIMIENTO!

En la Cámara francesa se trató ayer del resultado desastroso de la carrera de automóviles, siendo interpelado aquel Gobierno por haber autorizado la carrera París-Madrid.

Como ocurre siempre, salieron á plaza los intereses industriales, y el presidente del Consejo de Ministros, poco menos que pidió perdón á los representa tes del país, por haber sido el causante indirecto de la hecatombe.

Reconoció M. Combes que no había he-cho bien en autorizar la carrera, cuyas funestas consecuencias le apesadumbraban mucho, y aun afirmó que al presentarse por los iniciadores la correspondiente petición, se negó á autorizarla.

Pero luego pesaron en su ánimo otro género de consideraciones; se le dijo que con la negativa se perjudicaban grandemente los intereses de la industria de automóviles y también las del Tesoro, y volviendo sobre su acuerdo primitivo, cedió al fin... y ya se han visto las consecuencias.

Es decir que ha podido más el mercantilismo, el deseo de proteger á una industria particular que la seguridad de los ciudadanos, expuestos como se ve, á ser atropellados y ser víctimas por los negociantes industriales.

Después de hacer tales y tan extrañas manifestaciones el Jefe del Gobierno fran-

cés, todavía tuvo la espontaneidad de pedir á la Cámara que no se dejase influir por sensiblerías, cuyas consecuencias serían arruinar una industria tan floreciente como la gráficamente denominada por nuestro distinguido colega El Imparcial, de la industria de la muerte.

Después de esto aqué procedía? Enterrar á los muertos, curar á los heridos; pero como esto no es incumbencia de los Diputados franceses, la Cámara se entretuvo oyendo las elucubraciones de los defensores de esa industria, que por lo visto da pingües ganancias, y que según expresión de un orador transpirenáico, no debe perjudicarse ni ser víctima de las medidas de previsión adoptadas bajo la presión del espanto, es decir, por los medrosos, los cobardes ó los pusilánimes.

Otro diputado, que además de legislador es propietario de una fábrica de automóviles, arrimando el ascua á su sardina, dijo que en la carrera París-Burdeos se cometieron verdaderas locuras; pero que eso no autoriza la adopción de medidas que arruinen la industria nacional, que sostiene 100.000 obreros ocupados en fabricar au-

El debate fué desde el principio al fin una función de desagravios en honor al automovilismo, porque una cosa es la bondad de corazón y otra el negocio; y un ministerial puso fin al espectáculo presentan-do una orden del día de aprobación de las declaraciones hechas acerca del particular por el Gobierno, la cual fué aprobada en votación ordinaria.

Y ahora digamos como los mercachifles de feria: ¡Ande el movimiento!

Banquete de lobos marinos

Bajo la presidencia del decano, M. Godet, acaba de celebrarse en París, en el restaurant del Parque Bordelés, el banquete anual de los capitanes mercantes franceses, al que asistieron unos 50 comensales.

Los asistentes experimentaron la grata sorpresa de encontrar entre la servilleta un ele-

gante folleto, con algunas rimas saladas, del bardo de la Marina mercante, M. Montaudry.

A los brindis, pronunciaron oportunos discursos los Sres. Montbourguet, Godet, Revers, capitán armador; Virginal, fundador de la Esquela de navagación. Con Deparación passidas cuela de navegación; Got, Devaureix, presiden-te de la Sociedad protectora. de los Capitanes

mercantes, y otros.

Uno de los platos, *Poulets au karic*, fué confeccionado por M. Fribourg, antiguo capitán del puerto de Säigon, que ha estado muchos

años en la India.

La flesta resultó muy agradable y muy cordial para los capitanes mercantes de la Marina francesa.

MARINOS ILUSTRES

El Almirante y Capitán general de mar D. PEDRO PORTER Y CONDE

1598 á 1660

Nació en Zaragoza y figuró mucho en la primera mitad del siglo XVII; aún vivía y se tiene exacta noticia de sus hechos en el año de 1656

Era caballero del hábito de Santiago, y comenzó su carrera militar y marítima en el año de 1627, en el que ingresó y formó parte de la compañía del Capitán D. Gaspar Carasa, embarcando seguidamente en la Real Armada. Se encontraba en una de las naves que

en el mismo año salieron de la Coruña á las órdenes de D. Fadrique de Toledo, para el socorro de la Rochela, atacada por los hugonotes. En 1628, peleó dos veces contra los turcos junto al Cabo de Finisterre, y en 1629

y 1630, se batió en las campañas que dirigió el mismo D. Fadrique de Toledo para quitar á los enemigos las islas de San Cristóbal y de Nieves. El año 1631 fué nombrado Alférez en la compañía de que formaba parte; y en 1632, marchó en uno de los buques mandados

azogues á América. En 1634 ascendió á Capitán de mar y obtuvo el mando del patache San Antonio, con el cual pasó á la isla Margarita y á otros puntos á recoger los tributos reales,

por D. Antonio de Oquendo, á conducir

que condujo á Cartagena. En 1635 obtuvo licencia del marqués de Caldereitu, Virrey de Méjico, para reconocer las costas del mar del Sur y hacer observaciones por su cuenta, con lo que gastó bastante dinero en instrumentos nuevos, muchos de los cuales fueron ideados y fabricados por él; mas hallándose en Acapulco para embarcarse, le embargó su navío el visitador Pedro de Quiroga.

En 1636, deseoso de reconocer y examinar bien el Golfo de California, logró la licencia para ello del Virrey; pero éste la revocó después, recelando que podría abrirse la puerta por donde entrasen los enemigos de España á infestar aquellos mares y á fijarse en sus costas, como sucedió más tarde, á pesar de sus precauciones.

Cuando Porter regresaba á España para buscar favorable solución al logro de sus deseos, cayó prisionero de los holandeses en 1637, y éstos lo mandaron á Curação, desde donde, no sin trabajos, pudo salir para Cartagena de Indias, y desde allí regresó á España en la escuadra que mandaba D. Carlos de Ibarra.

Enterado el Rey de todo lo sucedido, ordenó al Virrey que le informara y que remitiera todos los documentos relativos al

descubrimiento de California. En 1668 concurrió Porter con el General D. Lope de Noces al socorro de Fuenterrabía, y mandó un navío en el combate de Guetaria, en el cual perdió á su hijo Pedro. No desamparó el navío hasta que las llamas comenzaron á consumirlo, y se sal-

vó á nado por expresa orden que recibió de su General, que el apurado trance en que le colocó la Escuadra francesa, dispuso quemar la suya como lo efectuó, escepto un navío que resistió todo el empuje de los buques franceses, y entró triunfante en Pasajes; este navío fué el Santiago, mandado por Montesino.

Pasó después á América con el General D. Jerónimo Gómez de Sandoval, mandan-

do el galeón San Diego. En 6 de Agosto de 1640 fué nombrado Almirante de la Escuadra para el descubrimiento de California; pero antes de llevar á cabo esta empresa mandó en 1641 el navio León Feliz con su hermano Francisco, en la Escuadra de Orellana, quien alabó mucho su conducta en el socorro de Tarragona en carta que dirigió al Rey, y está fechada en Alicante el 17 de Septiembre de aquel año. En 1640 peleó en la Capitana del duque de Ciudad Real, mandando la artillería en el combate de Barcelona.

De conformidad con la segunda Real orden de 26 de Marzo de 1643, volvió á Méjico para proceder á los nuevos descubrimientos, y habiendo construído algunos bajeles en la costa de Nueva Galicia, se los quemaron maliciosamente.

De resultas de esto, estuvo detenido en Méjico durante los años 1645 y 1647, buscando los medios para continuar sus proyectos, y por último, en 1647, hizo construir en Silanoa, los navíos Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo, con los cuales dedicó los años 1648 y 1649 á reconocer y examinar las costas y las islas de aquel golfo.

De este viaje dió detallado informe el Virrey de Méjico, Conde de Alba de Liste, en carta de 15 de Septiembre de 1651, y el Rev le escribió al Almirante que quedaba muy satisfecho de sus servicios.

En 1652 le cedió al Rey sus dos bajeles bien pertrechados, pues se había quedado baldado como consecuencia de las enfermedades que contrajo en tan peligrosas y largas navegaciones.

También dió al Monarca una parte de las perlas que adquirió de los indios de Ca-

Desempeñó el cargo de Capitán general de la provincia de Sinaloa desde el 11 de Marzo de 1647, hasta el 8 de Noviembre de 1651; fecha en que renunció al cargo obligado por sus achaques.

El citado conde de Alba, Virrey del Púrú, lo nombró también Capitán general interino de la provincia de Chile el 30 de Octubre de 1655; y habiendo tomado posesión el 2 de Enero de 1656, formó Porter el ejército, con el que consiguió la conservación del fuerte de las Cruces, la restauración de la ciudad de Chillón y la libertad de aquella provincia, que estaba para caer en manos de los rebeldes.

Después debió morir en el Gobierno de

He aquí las obras que dejó escritas y que se conservan:

Reparo á los errores de la navegación es-

pañola, Zaragoza, 1633, en 8.º Memorial al Rey nuestro Señor, y relación de sus servicios, peligros y gastos que tuvo que hacer en el viaje á California, con otras noticias importantes sobre este objeto (en folio), Diccionario náutico, Cartas de navegación, y otras varias que cita el cronista Andrés en las notas al libro I de las Coronaciones de los Reyes de Aragón, y rue omitimos, sirviendo todo para demostrar que fué Porter buen militar é ilustrado marino, que consagró á la Patria todos sus recursos, su salud y su vida, por lo que merece un puesto de honor entre los mejores marinos de su época.

Manuel Diaz y Rodríguez. Madrid 26 do Mayo de 1908.

CONCURSO HIPICO

Primera sesion. Se han celebrado en la Plaza de Toros

las dos sesiones del Concurso Hípico organizado por la Sociedad Hípica Española, habiendo resultado la fiesta en extremo A la primera sesión asistieron el Rey, la

real familia y numerosa y distinguida con-Todas las pruebas y ejercicios resulta-

ron muy animados, presentándose magníficos ejemplares, que fueron ovacionados, así como sus dueños y jinetes. En la primera prueba, que consistía en

recorrer una distancia de 2.000 metros, al trote, en el menos tiempo posible, se disputaron los tres premios ofrecidos por el ministerio de Agricultura (500, 300 y 200 pesetas, respectivamente), tres caballos sementales de raza española.

La segunda prueba consistió en dar dos vueltas saltando dos veces seto, barra, muro y doble barra. Se disputaron los tres premios ofrecidos por el marqués de Tovar el paisano Sr. Alvarez Mayora, el Capitán de Caballería Sr. Augustín y los Tenientes de la propia arma Sres. Castellano, Febrel, Vicuna, Soler, F. Burriel, Pando, Sánchez, García, Domenge y Vallés.

En la tercera prueba (de campeonato), que consistía en trabajos de alta escuela, se disputaron los premios otorgados por el Casino de Madrid (un objeto de arte y tres medallas) los Tenientes de Caballería Sres. Sánchez (D. Bianor) y Ponte y el profesor de Equitación de la Escolta Real

La cuarta prueba consistía en saltar una barrera, primero de 90 centímetros y luego aumentada de diez en diez centímetros. Se disputaron los premios de la Gran Peña (1.000, 750 y 250 pesetas y tres medallas), los capitanes de Caballería Sres. González (D. Avertano), y Augustín, y los tenientes de dicha arma Sres. Luzunaris, Pando,

F. Bierriel y Barcáiztegui. En la quinta prueba (de campeonato), consistente en saltos de campo é hipódromo, se disputaron los premios ofrecidos por el Ministerio de la Guerra (2.000, 1.000, 750 y 250 pesetas y tres medallas), los capitanes de Caballería Sres. González (don Avertano) y Augustí, y los tenientes de la misma arma Sres. Campos, Castellanos, Febrel, Vicuña, Pando, Sánchez, García Astrain, Luzunaris, Domenge, Ponte y Godin.

Al llegar á este punto el concurso, Su Majestad tuvo que retirarse por ser ya las siete y tener que asistir al banquete organizado en Palacio en honor del Príncipe Enrique de Prusia.

En vista de esto se suspendió la fiesta, y la sexta prueba quedó aplazada para la segunda sesión.

Segunda sesión.

Celebróse ayer por la tarde, asistiendo distinguido público y el Príncipe de As-

Primera prueba.—Sementales.—Premio del Ministerio de Agricultura.—1.000 pesetas.—500 al primero, 300 al segundo y 200 al tercero. Distancia.—2.000 metros al trote, ó sean

11 vueltas alrededor de la pista. El marqués de Aguilafuente presentó su caballo «Lepanto», inglés, que fué montado

por el Teniente de la Escolta Real, señor

Tardó 4,35 minutos. D. Pedro Mazariegos, de Valladolid, presentó «Vertugadis», montado por el profesor de equitación de la Escolta Real, don

Patricio Gómez, que empleó 5,18 minutos. El marqués de Toyar concurrió con Pravia», siendo montado por el Teniente de la Escuela de Equitación, D. Gregorio Astray, que empleó 4,53 minutos.

Segunda prueba.—Salto de obstáculos.— Primer premio, del Centro del Ejércto y de la Armada: Un equipo de caza.—Segundo, de El Guadarnés: Un equipo de paseo. Medallas para los tres primeros.

Saltos por parejas de once obstáculos. Tomaron parte los Sres. Vicuña y Castellanos, Pando y Febrel, Domenge y Campos, Avertano y Luzunariz, Augustin y Lu-

Tercera prueba.—Salto de precisión. Premio de S. A. la Infanta doña Isabel. Un objeto de arte. Medallas á los tres primeros. Se empezó saltando un obstáculo de tres metros de frente, siendo éste disminuído progresivamente hasta que uno quede ven-

Presentáronse á disputar el premio don Gregorio García, montando «Arrobado»: D. Miguel Domenge, «Ulema»; D. Eduardo Augustín, «Enemigo»; D. Manuel Castella-nos, «Elevado»; D. Celedonio Febrel, «Fulminato; D. Jesé Pando, «Hidalgo»; D. Tirso Vieuna, «Marisco«; D. Cruz Godín, «Ojeteado»; D. Luis Campos, «Mirasol»; D. Aureliano González, «Caracol».

Cuarta prueba.—Recorrido de caza.—Salto de obstáculos sobre triple tablón de 85 centímetros; á seis metros, barra á CO centímetros. barrera de campo, etc., etc.

Premio de los Príncipes de Asturias: Un objeto de arte.

Concurrieron D. Tirso Vicuña, montando «Marisco»; D. Miguel Domenge, «Ulema»; D. Manuel Castellano, «Elevado», y D. Celedonio Febrel, «Fulminato».

PARIS-MADRID

Carrera de automóviles.

Descontento de los automovilistas.— Reuniones.—; Vendrán á España?— El número de las víctimas.—Su es-

Las noticias últimas que se reciben de Burdeos demuestran el profundo descontento que ha producido á los excursionistas la determinación de los Gobiernos francés y español.

Se celebró una reunión, en la cual se discutió la conveniencia de continuar la carrera individualmente y fuera de carrera; nía Trasatlántica. pero un telegrama del duque de Santo Mauro, en el cual se reiteraba la decisión del Gobierno español y se les aconsejaba renunciaran á sus proyectos, les hizo desistir, mostrando grandísimo disgusto por haberse inutilizado todos los festejos que en Madrid les preparaban. Hasta ahora, ninguno de los expedicio-

narios ha hablado de sus intenciones de venir á España.

Según se desprende de los últimos detalles que recibimos, se ha exagerado mucho el número de las víctimas. Parece ser que los muertos son: tres conductores y tres espectadores. Los heridos otros seis; tres conductores y tres espectadores.

Mercel Renault sigue grave; Stead Barrow y los demás heridos están fuera de peligro.

(POR TELÉGRAFO)

Burdeos 26.

Desde por la mañana ha empezado la dispersión de los automóviles registrados para la carrera. La mayor parte volverán à París conducidos en terrocarril.

Otros se comprometieron á marchar con velocidad todo lo moderada posible y tomaron diferentes direcciones.

Se calculan en más de 300.000 el número de curiosos que aguardaban el domingo en los caminos el paso de los carruajes en el departamento de la Gironda. Muchos de ellos estaban en el centro de los caminos y solo se apartaban en el último momento lo cual ha dificultado mucho la marcha de los corredores.

Cámara de los Diputados. El Sr. Congy interpela al Gobierno acer-

ca de la carrera de automóviles París-Madrid. El Sr. Combes constesta que autorizó la

carrera cediendo á instancias que invocaban legitimos intereses de la industria francesa. Los accidentes no se han debido á falta de precaución, sino á la excesiva velocidad.

El Gobierno no se halla dispuesto á autorizar nuevos experimentos; pero es preciso que la Cámara no exija medidas extremas, pudiendo conciliarse el respeto á la vida numana y á los intereses de la in-dustria. Añade el Ministro que si la Sociedad Automóvil quiere hacer experimentos de velocidad, que los haga en la pista de su propiedad. En resumen, la Cámara debe conciliar la seguridad pública y los intereses industriales. (Aplausos.)

Después de un cambio de observaciones, se aprueba una orden del día sin comentarios, previamente aceptada por el señor

Los touristas en Madrid

La llegada. Grandisimo catasiasmo. Vivas a España y a Francia. Imposibilidad de correr.—Macia el centro. - Vitores y flores.

Los touristas llegaron á Madrid ayer tarde con toda felicidad.

Se iban deteniendo en la Puerta de Hie-

rro, a medida que llegaban; formando todos los coches reunidos una caravana vistosísima y variada con las múltiples formas y tamaños de los coches.

Enseguida empezaron á colocarse en ellos banderas españolas y francesas, que eran saludadas con vivas a Francia, y contestadas por los touristas con vivas á Es-

El gentío que se agolpaba era inmenso, entorpecía grandemente la marcha de los automóviles.

Empezaron á andar muy lentamente, pues de lo contrario, hubiesen ocurrido

infinidad de desgracias. Así caminaron hacia el centro en medio de una doble fila de curiosos, que aplaudía y vitoreaba con entusiasmo. Algunas señoras arrojaban abundantes flores.

Precauciones de las autoridades.- El número de coches.-Obsequios.

Por todas las calles del tránsito, Bailén, Plaza de Oriente, Carlos III, Arenal, Puerta del Sol, Carrera de San Jerónimo, Sevilla y Alcalá, en los faroles se habían puesto papeles rojos en la parte que miraba al sitio de llegada, y numerosos guardias municipales sostenían banderitas triangulares, también rojas, que marcaban el itinerario. Se calculan en sesenta los automóviles

que aver entraron en Madrid. En el Automóvil-Club fueron obsequiados los expedicionarios con un lunch, regalándose á las damas elegantes bouquets. El Alcalde dió la bienvenida á los ex-

cursionistas. Detalles.

Han llamado mucho la atención algunos excursionistas con sus impermeables y sus gafas. La gente decía que iban amortajados de antemano. También eran objeto de la curiosidad pública las damas que formaban parte de la expedición.

Hemos visto un automóvil, dirigido por una señora cubierta con recio capuchón, y cuyo coche iba repleto de flores.

Otro iba ocupado enteramente por una familia numerosisima.

En general, el aspecto de los expedicionarios, con su extravagante indumentaria y llenos de polyo, era poco agradable, dando lugar á que la masa popular se desbordara en ingeniosísimas frases.

Por la noche. Impresión final.

Los cafés y los teatros se vieron anoche muy concurrides por los automovilistas, que ostentaban en los brazos la señal de su inscripción como amateurs de la velo-

La última impresión es que el brillante espectáculo de ayer ha contrapesado el mal efecto producido por los lamentables incidentes ocurridos en Francia, y ha demostrado que el automovilismo, en medio de todo, no deja de ser uno de los sport más simpáticos.

Servicio telegráfico

(DE LA AGENCIA FABRA)

Vapor correo. Manila 26.

Ha llegado á este puerto, procedente de Singapoore, el vapor Antonio López, de la Compa-

Exageraciones.

Viena 26. El Sr. Koerber declara en la Cámara que las noticias sobre Croacia son muy exageradas. Sólo ha habido dos muertos y algunos heridos leves desde el comienzo de los disturbios.

Regreso á Lisboa.

Paris 26. La Reina Amelia de Portugal, después de residir algunos días en esta población, ha salido hoy al medio día para Lisboa en el sudexpreso.

Noticias falsas.

Las noticias publicadas por un periódico parisiense de la tarde sobre la situación de nuestros puestos militares en el Sur oranés y captura de un convoy por Bu-Amema, son completa-

mente infundados. El Sr. Jounard visitará probablemente la región durante las vacaciones de Pascuas.

El irredentismo.

Roma 26. La prensa sigue dando cuenta de las manifestaciones anti-austriacas de Reggio, Emilia, Módena, Bolonia Conegleano y Chioggia. El Don Marzio publica un violento artículo contra el Austria.

Hue ga de tejedores. Oporto 26.

Ln huelga de tejedores ha aumentado y adquirido caracteres de cierta gravedad. Han sido detenidos varios huelguistas por ejercer coac-

Las autoridades gestionan para llegar á un acuerdo entre patronos y Obreros. Derechos sobre los trigos.

Cámara de los Diputados. El Sr. Beray pide que desde el 1.º de Junio al 15 de Julio se reduzca á cinco francos el derecho de aduanas sobre los trigos.

El Sr. Debussy en nombre de la comisión y el Sr. Mongest combaten la proposión, que es desechada por 422 votos contra 131.

Gremio de patrones. Jerez de la Frontera 27.

El gremio de patronos labradores ha circulado las bases sobre las cuales ha de hacerse la

Segun ellas, el jornal desaparece, pues se fija un tanto por aranzada. Se cree que los obreros rechazarán las bases de los patronos, por ser contrarias á las conve-

nidas ante la autoridad el año pasado. Uno de los días proximos se rennirán los obreros para tomar acuerdos sobre las bases que proponen los patronos, La peste bubonica.

Nueva York 27.

Comunican de Santiago de Chile que la epidemia de la peste bubonica sigue estacionaria. En los últimos dias solo se han registrado dos defunciones de dicha enfermedad en una de las poblaciones epidemiadas.

restejos a los comisionados.

Bueuos Aires 27.

Continúan los festejos en honor de los comisionados chilenos que llegaron á esta capital con el pacto de amistad entre Chile y la Argen-

Ayer visitaron el puerto. Los oficiales de Marina ofrecieron á los chilenos un banquete a bordo del Chacabuco, al

ron entusiastas y patrióticos discursos.

que asistió el Presidente Roca y se pronuncia-

Combates en Marruecos.

Tanger 27. Los refuerzos de tropas imperiales que se dirigían á Fez fueron sorprendidos en los alre-dedores de Rabat por los rebeldes, los cuales les obligaron á retirarse hacia el Sur. El vapor *Tarki* ha desembarcado 140 solda-

dos del Sultán destinados á reforzar la guarni-

eión de Oudyda. Suspensión de sesiones.

Londres 27. La Cámara de los Lores ha acordado suspender sus sesiones hasta el 11 de Junio próximo. La ley de Enseñanza.

La Comisión de la Cámara de los Comunes encargada de dar dictamen sobre el proyecto reformando la ley de Enseñanza ha terminado La Comisión ha introducido en el proyeto

numerosas modificaciones.

EL PUERTO DE ALMERIA

Protestas contra una Real orden La Real orden dictada por el Ministerio de Agricultura con caracter provisional concediendo en el puerto de Almería un

depósito de embarque de minerales, ha producido general disgusto en aquella población, por considerarse tal medida contraria á la higiene y atentatoria á los intereses del comercio, que con ello sufrirá graves perjuicios.

El Círculo Mercantil se ha reunido en junta extraordinaria, tomando los siguientes acuerdos: 1.º Que se aclare ó modifique la Real

orden de 30 de Abril. 2.º Solicitar la separación completa de las operaciones de embarque y desembarque de las distintas mercancías. 3.º Que los minerales y carbones sigan

lle de Poniente. 4.º Que las mercancías en general embarquen y desembarquen en el andén de

embarcándose y desembarcando en el mue-

5.º Que ni aun con carácter provisional se conceda permiso para el depósito de minerales y carbones en el referido andén. 6.º Que una Comisión del Círculo, compuesta de los Sres. Emilio Abad Pérez, José González Canet y Rafael Martínez, marchen á Madrid para conseguir la mejor

modificación de la Real orden con arreglo

á los intereses de la localidad. 7.º Que esta Comisión, en unión de la Junta directiva del Círculo, visite al Gobernador para suplicarle que suspenda inmediatamente los efectos de la citada Real orden, mientras tanto se gestiona su tan

deseada modificación. Además, se ha dirigido al Ministro de Obras públicas por la Comisión gestora el siguiente telegrama:

«Este Circulo Mercantil, inspirado siempre en la más estricta corrección y deseoso de interpretar los movimientos de la opinión cuando ésta se ve amenazada en sus intereses, suplica encarecidamente á V. E. que mientras llega á sus manos la solicitud razonada que ha de entregarle la Comisión gestora, suspenda la concesión provisional de depósito de embarque de minerales á que se refiere la Real orden de 30 de Abril último, pues siendo como es el único sitio limpio de este puerto, se siguen graves perjuicios al comercio general é intereses de la población.»

DESDE VIGO

Esta tarde se reune la Junta directiva del Casino para tratar de organizar un obsequio á los

Jefes y Oficiales de la escuadra alemana. Entre la gente joven de aquél Círculo se habló mucho anoche de la proyectada fiesta, ini-ciándose la idea de celebrar una garden party. Indudablemente seria el obsequio que más agradaría á los marinos alemanes, pues nada hay en este tiempo tan hermoso como el campo. De todos modos, el Casino hará algo en ho-

nor de nuestros simpáticos huespedes. La Comisión municipal de festejos ha acordado celebrar una velada en honor de los marinos germanicos.

Las avenidas del Relleno estarán iluminadas á la veneciana y con focos eléctricos, tocando las musicas municipal y del regimiento de

Habrá también función pirotécnica y globos. La velada será de nueve á doce. Se celebrará el jueves ó el viernes, pues se desea que se halle en Vigo, de regreso de su viaje, el Príncipe Enrique.

Al medio día se lanzó ayer al agua uno de los vapores que se construyen en el astillero Ba-

El Colon núm. 7, que así se denomina, es un tipo medio entre las embarcaciones especiales que el astillero construye para el Cantábrico y nuestros vapores pesqueros.

Tiene el nuevo buque airoso corte, y en su construcción se emplearon maderas escogidas, algunas de ellas procedentes de Extremadura. Los Sres. Barreras Massó destinan el Colón número 7 al servicio de sus fábricas.

Salió ayer, directamente para el Río de la Plata, el vapor francés Campinas, de la Compania Chargeurs Reunis. Tomo aqui 30 toneladas de carga y 50 pasa-

De tránsito, llevaba 39. Tambien hizo escala ayer el Clyde, de la Mala Real Inglesa, con 125 pasajeros, de los cuales, siete desembarcaron aqui, tomando 55 para la América del Sur.

Terminada la descarga, que efectuó en Cova, se hizo à la mar el yate portugués Diligente. Al anochecer desembarcaron ayer del vapor Larache 79 pasajeros, trasbordados en Cadiz del correo de la America del Sur. A las nueve de la noche salió para la Coruña

y Santander con 154 pasajeros de igual proce-Por el vapor inglés Dale, que salió esta tarde directo á Bordeaux, se exportan 1.628 cajas de

A las doce llegó el vapor Lugano, de la Compania Arrotegui. Se embarcan en este buque para la Isla de Cuba 60 pasajeros y 100 toneladas de carga.

Entraron balandro el 2.ª Concepción, procedente de Riveira; los galeones Afortunado y Paquete de Vigo, de Muros, y el pailebot Manuel Pérez, de Noya.

Llegó á las tres el vapor Cabo Espartel, pro-

Espérase el vapor Itálica, de la misma Compania, con pasajeros de la América del Sur transbordados en Cádiz del Berenger el Grande. CUENTO

Nunca se habían presentado en la feria de Nidini-Novgorod. Nadie los conocia ¿Vendían pieles? ¿Vendían perfumes, ta-

Esto se preguntaban feriantes y feriados. Las dos tiendas prosentaban tan distinto

v raro aspecto como sus mercaderes. Una triste y pobre. Su dueña—pues eran mujeres las comerciantes—pálida, ojerosa, ofrecia apariencia de miseria y desvalimiento.

Sus géneros, rarísimos y de aspecto repugnante los más: un velo, una mordaza, una corona espinosa, un traje roto en girones, jun corazón abierto palpitantel, un pañuelo doblado eu forma de venda..

La otra tienda, profusamente iluminada. deslumbrante, llena de alhajas, mallas de seda, espejos, palmas, laureles, relumbrones, afeites... Su duena, ni estaba sola, ni triste, ni sombría; al contrario, radiante de

júbilo y felicidad. Dos personas la acompañaban: un hom-

bre y una mujer. Si lujoso era el traje del primero y llamativo, no éralo menos el de la segunda, quien, para mayor atracción, hacía sonar una trompeta á intervalos muy cortos.

La multitud concurría en tropel, comoraba y... jvendía! Los hombres saltan con la faz contraída unos instantes; pero, en cambio, su impresión era repentina y se tornaba pronto en gozosa; las mujeres abandonaban la tienda ruborizadas, con el rostro cubicato con recato; pero también por breves momentos; luego se transfor-

maban en alegres y comunicativas. La tienda rival y vecina, la tienda pobre, permanecía sin compradores. Su dueña se impacientaba y asombrábala el movimiento y la clientela que observaba en la de en-

Aburrida y exasperada, decidió informarse del fenómeno. Echóse un velo al rostro, se aproximó á la otra tienda y re-gresó á la suya al poco rato, enrojecida de vergüenza.

¿Qué había visto?

el establecimiento de su propiedad. Repúsose un tanto de su estupor y preguntóla: –¿Qué deseais, niña? He visitado al mercader de enfrenterespondió-y ahora quiero ver tus géne-

Encontró á su vuelta una muchacha en

ros, para comprarlos. -¡Son inmejorables los míos! Enséñame alguno... -Mira: el velo de la inocencia; la mordaza de la prudencia; la corona del martirio; el traje roto, de la humildad; un corazón de madre y esposa; un pañuelo, venda

de candor y de modestia... - Y que voy ganando sobre los objetos de aquel mercader, con la adquisición de éstos que tú me muestras?-preguntó con descoco la chicuela. -¡La vida eterna!

-XY en el mundo? -Nada; sufrimientos y lágrimas... ;Ah! -Es muy elevado el precio. Me voy. La muchacha salió muy ligera, y balbu-

ceaba:

-¡Vaya la carera! Trasladóse á la otra tienda, y de allí al poco rato salió enrojecida de rubor, sí, pero colmada de oropeles; había dejado en ella el alma, la vergüenza, la juventud... y salía satisfecha.

Llevábase buen género, género corriente. Le habían dado alhajas por el honor; mallas de seda para ganar, perdiendo la verguenza; espejos y afeites para disfrazar el impudor y la vejez; laureles, abalorios,

relumbrones... La trompeta seguía sonando, y el hombre voceaba:

-¡Entren, entren! Vean ustedes qué felices y contentos salen nuestros visitantes; esa es tiple por poco dinero, aquélla marquesa, éste general... ¡Todo, todo se alcanza

comprando aquí!... ¿Y sabes, bella Elena, por qué el mundo compra en una tienda solamente? Porque el vicio tiene buenos comisionistas y vende con ganancias desconocidas, y la virtud, duena de la tienda de enfrente... ¡sola, siem-

pre sola! Una vende géneros de mérito, pero desconocidos; no sirven en esta vida. La otra, el vicio, engaña con sus apariencias; con la trompeta de una fama y gloria falsas atrae al Exito, la impulsa en esta tierra, y luego... ¡Ah, cara amiga! Si vas alguna vez á Rusia, á la feria de Nidjni-Novgorod, no te fles de las apariencias; y si la curiosidad te mueve, como mujer, á escudriñar las dos tiendas, no des oídos á la mentira. Visita una sola, la más pobre de la feria tumultuosa

MONUMENTO NACIONAL Suscripción popular.

de este mundo.

(Continuación.) Regimiento ligero de Artillería, 4º de Campaña, 71 pesetas; Revista de Farmacia Militar, (primera entrega), 50; 10° Regimiento montado de Artilleria, 72; Sociedad «La Gran Pena», 5.000; Regimiento de Caballería de Lusitania, 75; Exemo. Sr. Conde de Aguilar de Inestrillas, 100; Exema. Sra. Duquesa de Fernán Núñez, 100; Exemo, Sr. Marques de la Mina, 75; Camara Official de Company cial de Comercio, Industria y Navegacion, (Madrid), 100; Ayuntamientos de Jaén, 100; de Lerma, 25: de Pazcualabos, 10; de Penaranda de Bracamonto 20: de Penaranda de Penaran Bracamonte, 20; de San Cristobal de Entreylnas, 20; de la Villa de Bermeo, 50; de Almedina, 5; de Montamarte, 10; de Jucar, 10; de Nueva Carteya, 10; de Mejorada del Campo, 5 y el de

Tercer Depósito de Sementales (Baeza), 16,50; D. José María Esquerdo, 25; Escuela pública de niñas de Villagaro de la Contra (Selemanes). niñas de Villaseco de los Gamitos (Salamanca), 1,50; recaudado por el alcalde del barrio del Carmen (Madrid), 15,50; D. Luis García, admi nistrador de Loterías núm. 34, de Madrid, 2,50 D. Horacio Bentabol, 1; recaudado por D. dose Balbiani, alcalde del barrio de Apodaca, 5; idem por D. Evelio Fernández, 8,85; ídem en la Escuela Normal Central de Maestras, 49; ídem en la Escuela graduada aneja á la Normal, 16,55; idem por D. José Martín Cano, 25; idem por don Dámaso Mengod, 16,65; idem por D. Felipe González Rojas, editor, 150; idem por D. Vicente de Frutos, 36,65; D. Vicente de la Blanca, alcalde del hemio de Salvino de la Blanca, alcalde de la Blanca, del barrio de Salamanca, 5; primer grupo de la Escuela pública de niños núm. 17, de Madrid, 2,05; recaudado por D. T. Roman, 9; Colegio Espanol-Francés, 6,05.

LAS CORTES

SENADO Sesión del 27 de Mayo.

Comienza la sesión á las tres y cuarto, presidida por el Sr. Azeárraga. Y con buena entrada

en escaños y tribunas. En el banco azul el Sr. Sánchez de Toca.

Apruébase el acta de la sesión de ayer. El conde de Casa-Valencia ruega al ministro de Estado que pida á los representantes de Es-paña en las Repúblicas sudamericanas envíen catalogo semestral de las producciones literarias de aquellos países, para su publicación en la Gaceta.

Pide que se estrechen las relaciones entre España y las indicadas Repúblicas. ORDEN DEL DÍA

Apruébanse los dictámenes admitiendo al ejercicio del cargo de senador, como vitalicio, al Sr. D. Manuel Delgado Zuleta, y como elecal Sr. D. Maintel Delgado Zaliela, y como elec-tivos, a D. Alejandro San Martín, D. Eduardo Hinojosa Noveros, D. Francisco López Chiche-ri, conde de la Torre del Fresno, D. Romualdo García y Agára, marqués de Lorenzana y don Buenaventura Sánchez Cañete. Juran el cargo los Sres. Hinojosa, Delgado Zuleta y conde de la Torre del Fresno.

El proyecto de Administración local.

Se concede la palabra al Ministro de la Go-

bernación. Vengo á hablaros-dice-de un proyecto de ley que luego leeré. No es posible que pueda tratarse de un asun-

to más complejo y trascendental que éste, y por esto no es de extrañar que se haya tardado más de veinte años en el estudio de un problema cuyo desenlace ya creo próximo. Voy á someter al Senado una obra en la cual

la menor parte corresponde à mí, pues está ins-pirada en otros proyectos cuyas bases el señor Moret y otros ilustres antecesores míos presentaron á las Cortes.

Me ha parecido conveniente desmenuzar en las bases mi pensamiento de tal modo, que en

gran parte su texto viene ya en disposición de ser incorporado al articulado de la ley.

La ley que voy á tener el honor de presentar se encamina á no reducir, á no extirpar organismos naturales. En el proyecto se estimula para que los pequeños Municipios vayan á la mancomunidad ó la fusión; pero autorizando á los pueblos que entren en la comunidad para que fijen los límites prudenciales para el funcionamiento del Municipio. cionamiento del Municipio.

Entrégase todo lo que es local á los organismos directivos de la localidad, sin que esto signifique que el Estado se quede sin comunicación con los pueblos, sino que ésta se establece con la alcalda con la alcaldía.

Alrededor del Alcalde se agruparon, se sindicaron todas aquellas colectividades que tienen relación con la administración central, quedando en absoluto separadas del municipio que ejerce funciones puramente locales.

Queda el Gobernador investido con la facul-

tad de la alta inspección sobre todos los servicios municipales, pero sin poder intervenirlos ni separar de sus funciones á los elegidos del pueblo, pues esta facultad corresponde única-mente á las autoridades judiciales. En la composición de los Ayuntamientos en-

trarán concejales electivos y concejales natos, elegidos estos últimos por los mayores contribuyentes en las pequeñas poblaciones y en las grandes por las colectividades á asociaciones

más importantes. De este modo-dice-en cada Municipio tendrán preponderancia los intereses exclusivos de la localidad, ya sean estos agrarios maríti-

mos ó industriales. Los concejales electivos y natos, se reunirán tan sólo dos veces al año para aprobar los pre-supuestos y para el examen de la inversión que

Las funciones del Municipio se encomendarán á una Comisión constituída por tres miembros en las pequeñas comunidades y por cinco

en las mayores, incluso Madrid. Formarán esa Comisión el Alcalde y dos Te nientes de Alcalde, que se denominarán de Ha-

cienda y de Policía. El examen de las cuentas se harán por las Corporaciones que sucedan á las que intervinieran en aquellas, y de las responsabilidades que puedan deducirse se pasará inmediatamen-

te conocimiento á los Tribunales de justicia. En la Administración provincial se introducen también reformas importantes. El número de diputados se reduce á una cuar-

es;

1ZB

de id, m-

ra,

ae

ia, de

311-

na

)sa

tar,

ia», ,75; 100; 100; Off-Ma-er-i de evi-ina, eva de

i,50; i de ca), del mi-i,50; lem Es-en i,55; den lon-ide e la rid, Es-

ta parte del que es en la actualidad y al hacerse la elección se designarán también por los electores diputados suplentes para que sustit yan á los efectivos en casos de enfermedad ó muerte. La Comisión provincial se compone de tres miembros: el Presidente y dos diputados pro-

Hubiera querido suprimir el contingente provincial que es el arma del caciquismo pero no me he atrevido á tanto y he procurado ponerlo á la mayor distancia posible de su alcance. Yo os estimulo á que me ayudéis para llegar á su

supresión si es posible. Terminó diciendo que su proyecto mejor que de administración provincial debiera llamarse de descuaje del caciquismo pues á esto es á lo que aspira principalmente

Mi vida ministerial está unida á este proyecto, pues para llevarlo á la práctica unicamente entré en el Gobierno. Si no puedo realizarlo abandonaré este puesto.

Tibios aplausos de los mauristas acogen las últimas palabras del Ministro de la Goberna-Este sube á la tribuna y da lectura al pro-

Represión de la vagancia. El Sr. Maura lee también el proyecto de ley sobre represión de la vagancia y de la mendi-

eidad en los niños. CONGRESO

Sesión del 27 de Mayo A las tres menos veinte se abre la sesión, pre-sidida por el Sr. Villaverde.

El secretario de turno da lectura del acta de la anterior, que es aprobada. En el banco azul, el Sr. Maura.

Los escaños, algo animados.

El conde de Romanones pide se lean los artículos del reglamento que se refieren al caso concreto del voto particular presentado por el senor Lombardero.

El Sr. Lombardero pide se lean nuevamente, a lo que accede el presidente. Explica que la comisión se limitó á estudiaa la capacidad legal del Sr. Ruiz Jiménez.

(Entran los Sres, Silvela y Dato.) Sostiene que el Sr. Ruiz Jiménez está incapacitado para ser diputado, en virtud del ar-tículo 5.º de la ley electoral. Para robustecer sus argumentos lee varias disposiciones legales. Termina diciendo que si no prevaleciera el criterio de los que reconocen la incapacidad

del Sr. Ruiz Jiménez, los que componen la Co-misión de actas no irían á ella á hacer justicia, sino movidos por sus particulares y mezquinos El conde de Romanones impugna el voto par-ticular del Sr. Lombardero y alaba el desinterés del Sr. Ruiz Jiménez al aceptar el cargo de Comisario regio que desempeñaba. Trata de de-mostrar su capacidad legal, pero sin refutar los argumentos de su contrincante con citas de la ley. Termina diciendo que sería una verdadera

iniquinidad no declararle capacitado. El Sr. Lombardero se levanta á rectificar, y pide que se cumpla estrictamente la ley.

Manifiesta que, aun reconociendo las dotes
que adornan al Sr. Ruiz Jiménez, no puede oponerse à que se cumpla la ley. Refiere que es patente su incapacidad, porque contaba con 128 subordinados, que bien pudo emplear ó por lo menos hacer que influyeran en favor de su can-

El conde de Romanones rectifica y dice extrále no reconociera en anteriores Cortes la inca-

pacidad del Sr. Ruiz Jiménez. El Sr. Lombardero rectifica. (El Sr. Romero Robledo pide la palabra para una alusión personal.) Habla brevemente, demostrando que la argumentación del Conde de Romanones, más perjudica que beneficia á su defendido. El Sr. Ruiz Jiménez defiende su capacidad

legal.
Por el lugar que ocupa en los escaños y por la opacidad de su voz, se hace imposible entender lo que dice.

Pablado: Une sus elogios á los

El Sr. Romero Robledo: Une sus elogios á los que ya merece la conducta del Sr. Ruiz Jiménez, como Comisario regio.

Aqui-dice-de lo que se trata es de si la cuestión que nos ocupa, es clara ó no. Dice que la Comisión de actas debe cumplir

su misión, sujeta siempre á la ley. Si no lo hace, vamos á dar el espectáculo an-

tes de constituirse el Congreso.

Reclama de los jefes de minorías y del Gobierno, su opinión.

El Sr. Dato, en nombre del Ministro de la Go-bernación que se halla fuera de la Cámara con-testa á los requerimientos del Sr. Romero y dice que no son estas cuestiones que competen al Gobierno sino á la Comisión á cuyo estudio se encomiendan.

ta tendía á unificar el criterio de la Cámara. El conde de Romanones rectifica brevemente, y dice que cuando él nombró Comisario regio al Sr. Ruiz Jiménez entendió que no es-

taba el caso comprendido en el art. 5.º de la ley electoral. Vuelve à rectificar Romero Robledo. Interviene el Ministro de Instrucción pública, dice que cree en la capacidad legal del señor

Ruiz Jiménez, porque el nombramiento fué hecho por el Ministro. Púsose á votación nominal el voto particular del Sr. Lombardero. Quedó desechado por 92 votos contra 19.

El Secretario lee nuevos dictámenes de la Comisión de actas, proclamándose diputados á los Sres. Picón, Llano y Persi, Morayta, Estévanez, Sabater, por Gerona; Durán, por Hoyos, y González Britos, por Guía.

Se leen varios dictámenes de la Comisión de incompatibilidades, quedando proclamados va-

ESTADO DEL TIEMPO

Dia 27 de Mayo de 1903.

Se ha iniciado el mal tiempo; siguen disminuyendo las presiones y aumentando las tem-El régimen en Europa es francamente cicló- Mensaje.

nico. Y como la depresión comienza con lentitud, es probable que persista el mal tiempo por algunos días.

Ultimos telegramas

(DE LA AGENCIA FABRA)

El vapor Manuel Calvo.» Veracrus 27.

Ha salido de este puerto para la Habana el vapor Manuel Calvo, de la Compañía Trasatlán-tica.

La Reina Amelia.

Lisboa 27. Con motivo de la llegada de la Reina doña Amelia esta noche, el Rey aplazó su anunciado viaje. El domingo saldrá para Evora y Vendas Novas donda saiglia é los ajensiajes de la Re Novas, donde asistirá á los ejercicios de la Escuela de Artillería, regresando seguidamente á

La cuestión de los cartujos.

Paris 27. Ya están á punto de terminarse dos de las tres sumarias formados respecto á la cuestión de los cartujos, y en breve pasará el informe del Juez al Fiscal general de la República.

Siniestro maritimo.

En Saeftingen ha ocurrido un abordaje entre el vapor inglés Huddersdel y el noruego Uto. El primero se fué á pique, pudiendo salvarse la tripulación, excepto unos veinte marineros que regresaban á Inglaterra y perecieron aho-

Conjeturas sobre un fracaso.

El Automóvil-Club de Inglaterra cree que las recientes catástrofes en su carrera París-Madrid no influirán para que se suspendan las anunciadas en Irlanda; primero, porque el recorrido es de 93 millas en vez de 800; después, porque sólo hay 12 concurrentes con carruajes de gran velocidad, y porque en el camino no hay pasos á nivel, ni pueden ir otros coches, ni hay temor al polvo, que puede ser fácilmente barrido, ni el de atropellar al público, que habrá de estar á 80 metros de distancia de los corredores.

Mensaje à Guillermo II.

Algunos católicos ingleses residentes en Oriete, han dirigido un Mensaje al Emperador Guillermo, agradeciéndole sus propésitos en favor de aquella religión y la visita hecha al Papa y expresando la esperanza de que el Em-perador sea el encargado de velar por los intereses de los cristianos en Oriente.

INFORMACION POLÍTICA

El Rey en Aranjuez.

Esta mañana marcharon á Aranjuez en un tren especial, S. M. el Rey, acompañado de la real familia y del principe Enrique de Prusia.

La expedición tiene carácter íntimo, y por esta causa no figura en ella ningún individuo del Gobierno.

Los expedicionarios regresarán á Ma-

drid en las primeras horas de la noche. Sin despacho.

Con motivo del viaje del Rey á Aranjuez no han despachado hoy con S. M. ni el senor Silvela ni los ministros de Guerra y Marina que estaban de turno.

Tanto el General Linares como el señor Sánchez de Toca, tenían en cartera varios decretos para la firma de S. M. los cuales serán firmados mañana.

En las Cámaras.

El proyecto de reforma de la Administració local, leído esta tarde en el Senado por el Sr. Maura, será objeto, si es que llega á discutirse, de amplísimo estudio. Los senadores que han escuchado el dis-

curso preliminar del Ministro de la Gobernación, no obstante haber explicado éste minuciosamente el espíritu y finalidad de su proyecto, reservaban cuidadosamente su opinión acerca del mismo, manifestando que se trata de una obra tan vasta como compleja, y que por lo mismo se requiere un detenido estudio antes de emitir juicios acerca de ella.

Lo que unicamente se reconoce es que con el mencionado proyecto de ley se establece una completa y radical transformación de la Administración, labor cuya necesidad no se oculta á nadie.

El ministro de la Gobernación, por su parte, muéstrase en extremo conciliador, habiendo anunciando que admitirá cuantas enmiendas se presenten, siempre que éstas no desvirtúen la esencialidad de su pro-

La discusión de éste, no comenzará probablemente hasta después de aprobado el

El Sr. Sánchez de Toca ha manifestado que el proyecto de ley referente á la creación de la Escuadra, lo presentará en el Congreso.

El proyecto de ley haciendo extensivos á la Armada los artículos de la ley Constitutiva del Ejército relativos á los ascensos, no ha podido ser presentado hoy al Senado por no estar firmado el decreto autorizando su lectura á las Cortes.

Este decreto lo firmará mañana el Rey, y es muy probable que por la tarde se lea el proyecto en la Alta Cámara.

La discusión del Mensaje comenzará el lunes en el Senado.

En este debate, según lo acordado últimamente por las minorías, consumirá el primer turno el Sr. Montero Ríos; el segundo el Sr. Danvila, y el tercero el conde de Esteban Collantes, y hablarán para alu-siones el Sr. Labra y acaso también el General López Domínguez.

No es exacto que los republicanos tengan el propósito de presentar una enmienda al dictámen de la Comisión del Mensaje.

La Comisión de Actas del Congreso ha aprobado hoy las de Mahón y Villarcayo. Al discutirse la de Sigüenza, promovióse un vivo debate por haber propuesto su aprobación el conde de San Luis.

Los Sres. Junoy y conde de Romanones opusiéronse enérgicamente, siendo preciso que el asunto se resolviera por votación. Dividióse la mayoría, votando siete por la gravedad del acta, y siete por la apro-

El empate será resuelto en nueva votación, por el voto del marqués de Santillana, que no se hallaba presente en aquel

Mañana se reunirán las secciones del Congreso para elegir las Comisiones permanentes, la del Mensaje y las que entende-rán en los proyectos de ley de Administración local y de represión de la vagancia.

Se ha reunido esta tarde la Comisión de actas del Senado, habiendo emitido dietamen aprobando la aptitud legal del Sr. Catalina para ejercer el cargo.

Presenta voto particular el Sr. Calbetón. También ha estudiado la comisión las actas de Alicante, sin que haya recaído

Existe la impresión de que será procla-mado senador el Sr. Loygorri. Al retirarnos de la Alta Cámara se halla-ban reunidos los exministros liberales bajo

la presidencia del Sr. Montero Rios. La entrevista parece que tiene por objeto ponerse de acuerdo para la discusión del Mensaje y para la designación de los candidatos para las Comisiones que se elegirán mañana.

Tres vistas se celebraron anohe ante la Comisión de actas del Congreso.

Impugnó la elección verificada en Sigüenza el Sr. Ruilópez, defendiendo al candidato triunfante, Sr. Sánz Vives, el Subse-eretario de Gracia y Justicia, D. Antonio Hernández.

El acta de Motril fué combatida por el Sr. Díaz Moreu, quien dijo que se intento sobornar al Juez de Motril, que se destituyeron Ayuntamientos del distrito, y hasta se llegó á coaccionar á los concejales y alcaldes de aquellas corporaciones.

Añadió que el Ayuntamiento de Motril se constituyó ilegalmente, y todos los actos en que aquel alcalde y concejales intervinieron son nulos.

Examinó las actas electorales á que se refieren las 25 protestas consignadas en el acta, haciendo notar la compra do votos y las suplantaciones de electores, según consta en las correspondientes actas notariales, así como la constitución ilegal de las mesas y la denegación de certificaciones por parte de sus presidentes.

Termino pidiendo se declare la gravedad

del acta. El Sr. Márquez, candidato proclamado, defendió la validez de la elección.

El acta de Villarcayo, favorable á don Gumersindo Gil, la impugnó el candidato derrotado, Sr. Fernández.

Hoy miércoles, á las nueve y media de la noche, en la Sala de Presupuestos del Congreso, se celebrarán las vistas públicas sobre las actas de lo- distritos de Almagro (Ciudad Real), y Sevilla; y mañana, jueves, á la misma hora y en el mismo local, las relativas á los distritos de Carmona (Sevilla) y Roquetas (Tarragona).

El Sr. Ugarte, que juró ayer el cargo de Senador, presentó á última hora en el Congreso la renuncia del acta de Carballino.

En el acta de Marquina aparece un acta notarial en que se certifica que un confesor se negó á dar la absolución á una señora, por el hecho de oponerse ésta á otorgar los votos de que disponía al candidato que se le recomendaba.

Esto lo consignaba hoy un individuo de la Comisión de actas, como dato curioso é interesante.

LA BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DE HOY

FONDOS PÚBLICOS	PRECIO
4 por 100 perpetuo interior Fin corriente	76 45 76 65
Al contado	
Serie F, de 50,000 pts. norminales E, de 25,000 , , , , , , , , , , , , , , , , ,	76 45 76 45 76 50 76 50 76 55 76 65 00 00 96 00 00 00
Acciones del banco de España. Cédulas hipotecarias al 5 por 100. , al 4 por 100. Compañía Arrend. de Tabacos.	488 00 108 20 101 05 485 50
Otros valores	
Sociedad Eléctrica de Chamberi	107 00 000 00

Paris à la vista, (beneficio) 36,25 Londres à la vista libra esterlina, 00,00.

Bolsin. Á LAS CUATRO Y MEDIA

Fin de mes, 76,25. Idem préximo, 76,70. Barcelona, 76,47. Paris, 00,00.

(TELEGRAMAS DE FABRA) PARIS 27-Apertura de la Bolsa de Jhoy: Exterior español, 89,50.

Boletín religioso.

Dia 28.-Jueves.

San Emilio, mártir; San Agustín abad de Inglaterra, Obispo, y Santos Justo, Germán y Se-nador.—La Misa y Oficio divino son de la Octava de la Ascensión del Señor, con rito doble y color blanco.

Cultos. Santa Iglesia Catedral.-Misa de renovación

de las sagradas Formas, á las nueve. San Ginés (Cuarenta Horas).—Continúa la Novena á Nuestra Señora del Amor Hermoso, predicando, en la Misa mayor, á las diez, D. Gregorio Carranza, y por la tarde, á las seis, P. Luis Gonzaga Navarro.

Niñas de Leganés.—Fiesta á Santa Rita de Casia; à las ocho y media, Misa de Comunión con fervorines, dirigidos por el Sr. Belda; á las diez, Misa solemne, en la que predicará el Sr. Martin Sánchez, y por la tarde, á las cinco y media, tormina la Novena, predicando el citado señor Belda

viernes al Santísimo Cristo del Desamparo; á las siete y media, Misa de Comunión; á las diez. la solemne en la que predicará el Sr. González Reyes, y por la tarde, á las cinco y media, Estación, Rosario y sermón, á cargo del Sr. López Anaya. Después de la solemne Reserva se hará procesión con la imagen del Santísimo Cristo.

Visitas de la Corte de Maria. Nuestra Señora de la Misericordia en San Se-

Espectáculos para mañana.

Jardín del Buen Retiro.—Gran Compañía Alegría.—Dos grandes funciones á las 4 y ½ de la tarde, matinée parisienne dedicado á los niños. A las 9 de la noche función escogida. Entrada general, 46 céntimos.

Parish.—A las 9 de lanoche.—Séptima función de grangala. El buío excéntrico Littlé Pich, los nuevos debuts que se han verificado y toda la Compañía Internacional que dirige Mr. Wi-

Apolo.—A las 8 y ⁸/₄—(Beneficio de la Señorita Carmen Calvó).—Los Borrachos.—A las 9 y ¹/₂—San Juan de luz.—A las 10 y ⁸/₄.—La trapera.—A las 12.—El terrible Pérez. Zarznela. - A las 8 y 3/4-(Beneficio del Senor Fuentes).-Amor salvaje.

Imp. del Diario de la Marina, Veneras, 5.

21 FOLLETON DEL "DIARIO DE LA MARINA,,

M. G. DE LA LANDELLE nos de ellos carecerán de una madre tierna y de una hermana tan cariñosa como la mía; y entonces concibo y hasta disculpo su indiferencia, bendiciendo al cielo que

infancia. *Egle, mi querida Egle, mi compañera de lo pasado, mi esperanza de felicidad en lo porvenir, ninguno de esos dichosos Jóvenes lleva en su corazón un amor comparable al que es causa alternativamente

de mi tormento y mi delicia. no consentiría yo en trocar mi dulce mevida, mi querida Egle, ha estado sembrada de días terribles de duelo y amarguras, y aún ahora cruzamos un período muy destierro para mí y la separación para todos. Pero también, jcuán dulces días hemos pasado juntos, y cuán radiosas esperanzas iluminan nuestro porvenir!

teza y no soy desgraciado. »A bordo de la Aurora, en el momento en que más me agobia mi aislamiento, en medio de la multitud, bástame recordar

»Quiero tener presentes siempre vuestros sabios consejos, vuestras afectuosas palabras y lecciones; siempre tu dulce y tímida mirada de despedida, mi Egle, mi prometida... De este modo se disminuirá mi pena aumentando mi fuerza y mi amor. Además sé que diariamente rogais al cielo por mi, vos madre mía, vos mi bella

esta dulce palabra que mis labios no osa-

cidad que me parece un sueño. »¡Si Julio Renaud estuviera conmigo!... itodo lo sabría! Pero solo hay un Julio Renaud, que indudablemente navega á estas horas en la Brillante. Yo, apenas llegado á Tolón, he sido destinado á la Thetis. Esta mañana, ante todo, me he dirigido á bordo y hecho conocimiento con mis camaradas, que en su mayor parte son antiguos alumnos de primera clase que muy pronto recibirán sus nombramientos de alféreces de navío. Me han recibido bien. Nuestra promoción solo ha dado tres alumnos á la fragata: Montaix, Sargette y yo. Montaix y Sargette son dos buenos muchachos con los que viví en perfecta inteligencia en la escuela naval. Los demás compañeros de la Aurora han sido dispersados en los restantes buques de la escuadra, que actualmente es muy numerosa.»

-Al fin, pensó Egle con alegría, luego que hubo leído esta carta; ¡Al fin no está ya con Fargeolles!

Las más crueles inquietudes de la joven se disiparon, y pareció como que recobraba nueva vida y vigor. Hasta entonces había permanecido lánguida bajo la impresión de una tristeza indecible; y su estado alarmara más de una vez á la señora de Pierremont; pero al saber que Carlos se hallaba libre de su enemigo, Egle

Entonces volvió á ocuparse de sus labores con extraordinario ardor: jamás se la vió tan avara de sus instantes, pues apenas se concedia las horas indispensables de descanso. Levantábase antes de amanecer y trabajaba hasta mucho después de la ho-

La labor no faltaba nunca en casa de la usted el secreto!

señora de Pierremont, que contaba con la clientela de todos los antiguos oficiales de marina. Egle no consentía que su tía devolviese trabajo alguno por hacer.

-Te atareas y fatigas demasiado, la dijo un día.

Estaba sonrosada y fresca; había desaparecido la huella de las lágrimas y se consideraba feliz al apresurar su aguja que hacía milagros de ligereza.

-Convengo en que tu salud es buena, contestaba la señora de Pierremont, pero tengo miedo á esos excesos de celo.

-Esto solo durará algún tiempo, replicaba Egle ruborizándose. Después, dejando el trabajo, rodeaba ca-

-; Es que tengo un secretillo! -¡Un secreto para mí! repuso la señora de Pierremont dándola un beso maternal.

-Adivino: se trata de una sorpresa. -Quiero regalarle la capona de oro, ganándola con mi trabajo como él la habráconquistado con su buena conducta. Nosotras solo tenemos un corazón, un pensamiento... ¿no es así? El día en que sea nombrado alumno de primera clase, quiero que reciba de mi el distintivo; pero guardeme

La señora de Pierremont estaba conmovida, y enjugándose una lágrima, con-

-¡Picarilla! ¿Quieres tener ese placer -¡Yo sola! sí; ¡lo suplico! Yo sola, per-

mítame usted que sea así. -Bueno; pero á condición de que no te fatigues demasiado, observó la señora de

Pierremont. Egle guardaba cada semana en un bolsillo de perlas que le regalara Carlos, el fruto de sus economías; y de este modo aumentaba poco á poco su tesoro con gran

contento de su tía. Esta se sentía menos triste al admirar la constancia de sus esfuerzos; y Egle parecía tan satisfecha y encontraba el tiempo tan corto, que en menos de diez meses economizó la enorme suma de 60 á 80 francos.

El trabajo nos ha sido impuesto como un castigo; pero Dios ha querido que llevase en sí mismo su compensación. Así, pues, desdichado del que se evade de la dura ley del trabajo. Sus placeres carecerán de sabor; serán sus penas más amargas; el fastidio le devorará, y la gangrena del vicio se desarrollará muy pronto en la abierta llaga de su ociosidad. Rico, marchará bajo el peso de la opulencia y caerá desde el desenfreno en el suicidio; pobre, será víctima de la miseria, de la envidia y del rencor, compañeros inseparables de la pereza. Caerá en el crimen, y si el presi-

me ha dado la mejor de las madres y la más apasionada amiga y compañera de la

»¡No! ¡Por todos los bienes de la tierra | lancolía por su frívola ligereza! Nuestra eruel; la ingrata labor para vosotras, el

»Estoy triste, madre mía; triste, muy triste, mi dulce Egle; pero amo esa tris-

el sagrado objeto de mis trabajos y la recompensa que me guardan vuestros corazones, para que recobre mi energía. En estos casos, madre mía, me parece que soy el más valiente y fuerte de todos.

prometida ... »¡Prometida! ¡Con cuánta alegría escribo ban pronunciar en Brest!... Tú, que no me la has oído pronunciar, la leerás, Egle; yo habría querido decirtela, pero mi timidez me lo impedía. Ya comprenderéis, madre mía, que yo no hablo á nadie de esta feli-

recobró la esperanza.

ra del reposo acostumbrado.

-Nunca he estado tan buena, contestó la jóven sonriendo.

riñosamente con sus brazos el cuello de su tia y murmuraba:

-Un secreto para usted no... pero sí para él. Ofrézeame que usted no se lo escribirá.



El Escudo de Barcelona

GRAN BAZAR DE

ROPAS HECHAS Gasa fundada en 1860.

21 y 23, Preciados 21 y 23.

Esta antigua y acreditada casa ofrece la venta, para la presente estación, un inmenso y variado surtido en ropas de caballeros y niños, con una confección esmerada y á precios tan baratisimos como puede verse en la pequeña nota de precios siguiente:

Pantalones lanilla, desde 8 pts. Pardesús, desde 30 pesetas.

21 y 23, Preciados, 21 y 23.

SERVICIOS

LINEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales, sa-LINEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales, sa-liendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 3 y 31 Enero, 28 Febrero, 28 Marzo, 25 Abril, 23 Mayo, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 10 Octu-bre, Noviembre y 5 Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila, sir-viendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y

LINEA DE CUBA Y MaJICO .- Servicio del Norte: Servicio mensual à Veracruz, saliendo de Bilbao el 16. de Santander el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centre América y Norte y Sur del Pacifico.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO— Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana. trasbordo en Habana.

trasbordo en Habana.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA. — Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerte Rico, Habana, Puerte Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá conlas compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curaçao.

LINEA DE BUENOS AIRES .- Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LINEA DE CANARIAS.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, el 18 de Valencia, el 19 de Ali-cante y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casaolanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

LINEA DE FERNANDO POO .- Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puer-tos de la costa occidental de Africa v Golfo de Guinea. LINEA DE TANGER.-Salidas de Cádiz: Lunes,

Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. La Empresa puede asegurar las mercancias en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene à los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará à los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

ጟፙኇፙኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇኇ

CENTRO INTERNACIONAL DE REPRESENTACIONES

COMERCIALES

Fábrica de corses, fajas y aparatos ortopédicos. DESENCAÑO, 10, MADRID. 1. VALVERDE, 1.

Se solicitan muestrarios y catálogos de casas comerciales que descen ser representadas en España y Extranjero. Sólidas garantías.—25 años de

gaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaaa

Laboratorio de cartuchería en Dartford.

Fábrica en North Kent para proyectiles. Poligonos de Eskmeals y Eynstord,

El Anaglypta renombre, desconocido en Espa-na, ha sido importado exclusiva-

Para el decorado de techos sustituye ventajosamente á la es-cayola, cartón piedra, etc., etc. Para frisos de Comedores Despachos, Recibimientos y Escaleras, es más conveniente que la madera ó el linoleum.

Se coloca en blanco, decorán-El Anaglypta dose á satisfacción del cliente, resultando los colores con tal tersura y brillantez como no se consigue con ninguna otra ma-

El Anagivnia No pesa, no se abre y se coloca con gran rapidez.

Interesa sea conocido por las personas de buen gusto, en la se-guridad de que sus condiciones económicas y de estética hacen

que sea preterido para el decora-

EL ANAGLYPTA sólo se vende en el almacén de papeles pintados de R. Rebolledo.

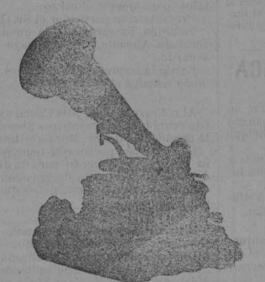
22. Arenal, 22.

Teléfono, 261.

NICO GENITALES DEL DR. MORALES Célebres pildoras para la segura curación IMPOTENCIA de la debilidad, esper-IMPOTENCIA matorrea y esterilidad. Cuentan 35 AÑOS DE ÉXITO y son el asombro de los enfermos que las usan. Venta en las principales boticas á 30 reales caja, y por correo.

Doctor MORALES, especialista. Carretas, 39 .-- MADRID

ELECTRICIDAD, FONÓGRAFOS Y ZONÓFONOS



Material para instalaciones de luz eléctrica y timbres. — Motores eléctricos y Ventiladores Edison.—Gran máquina de escribir la OLIVER, escritura à la vista; Gran Premio en la Exposición Panamericana. - El Cyclostyle automático, imprenta portátil, muy útil á los regimientos para sus impresos y órdenes del Cuerpo.-El Electrotherm, aparato eléctrico antirreumático.—Fonógrafos Edison y diafragmas Bettini.—Gramófonos y Zonófonos de to-

> No comprar sin pedir preclos á URENA SE HAGEN INSTALACIONES

Barquillo, 14, y Saúco, 1. MADRID

35 años especialista en sifi-Dr. Morales lis, venereo, esterilidad é impotencia. Carretas, 39, principal. Madrid.

Postales

La Comisión Ejecutiva de la Junta Fomento

Acaba de poner á la venta la primera serie de tarjetas postales maritimas, Impresas por el procedimiento tricolor.

Cada colección completa se expende al precio de DOS pesetas, franca de porte.

Los pedidos á la Administración de este periódico.

OFICINA EN LONDRES: 32, VICTORIA STREET, S. W.

REPRESENTACIÓN EN ESFAÑA: MONTALBÁN, 3, MADRID CONSTRUCTORES DE BUQUES DE TODAS CLASES, TANTO DE GUERRA

COMO MERCANTES, MÁQUINAS MARINAS, BLINDAJES, ARTILLERÍA DE TODOS CALIBRES PARA EL EJÉRCITO Y MARINA, CAÑONES DE TIRO RÁPIDO DE LOS SISTEMAS VICKERS, MAXIM, ETCÉTERA, AMETRALLADORAS Y MUNICIONES

FABRICAS QUE POSEE ESTA COMPAÑÍA

Astilleros de Barrow-in-Furness (antes Naval Construction Works at Barrow-in-Furness).
Fábrica de aceros, cañones y blindajes de Sheffield (River Don Works).
Fábrica de cañones de fuego rápido, ametralladoras y municiones de Erith y Crayford.
Fábricas de cañones de fuego rápido y ametralladoras, montajes y proyectiles de Placencia (Placencia de Las Armas C.* f.d.-Placencia-Guipúzcoa-España).
Fábrica de cartuchos metálicos de Birmingham).
Fábrica de cañones de tiro rápido y ametralladoras de Stockholmo (Suecia)
Laboratorio de cartuchería en Dartford.

AVISO

En los talleres del

DIARIO DE LA MARINA

se hacen toda clase de trabajos tipográficos con notable perfección, rapidez y economía.

A los suscriptores del DIARIO se les otorgan precios más módicos aún de los consignados en la tarifa general.

SEVILL.A

LINEA REGULAR DE VAPORES

ENTRE BILBAO, SEVILLA, MARSELLA Y PUERTOS INTERMEDIOS,

Dos salidas semanales de dos puertos com-prendidos entre Bilbao y Marsella.

SERVICIO SEMANAL ENTRE PASAJES, GIJÓN Y SEVILLA.

Tres salidas semanales de todos los demás

SERVICIO QUINCENAL CON BAYONNE Y BURDEOS.

Se admite carga á flote corrido para Rotterdan y puertos del Norte de Francia.

Para más informes, oficinas de la Dirección y D. Joaquín Hoyo, Consignatario.



Certamen naval de Almería

Colección de discursos pronunciados y Memorias premiadas en dicho acto, que organizó en Agosto de 1900 la Real Sociedad Económica Almeriense de amigos del País.

Forma un grueso volúmen en 4.º de más de más de mil páginas, con diversos mapas y pla-

PRECIO: 6 PESETAS

ESCUELA DE NAUTICA PARA OFICIALES DE LA MARINA MERCANTE Honorarios: 25 ptas. mensuales. Plaza de la Lealtad, 2, bajo dra.

MANDRAID



BOLETÍN DE SUSCRIPCION Sres. Beilly-Baillière è Hijos, Rasteres. Pl. de Santa Ana, 10, Madrid.

Tengo el quele de suscribirme per un año á La Mujer en su Casa,

Influencia del poder naval en la Historia

A. T. MAHAN

Traducción de los tenientes de navío

D. JUAN CERVERA Y JACOME

D. GERARDO SOBRINI

Obra declarada de texto para las conferencias y lecturas de los Guardias Marinas, según el Reglamento actualmente vigente. Forma un volúmen en 4.º de 720 páginas.

PRECIO: 12'50 PESETAS

ALMACEN DE PAPEL

Objetos de escritorio

Fernández Sanz

Sucesor de FERNANDEZ IGLESIAS

31. CONCEPCION JERONIMA. 31.

CLORO BORO-SÓD. CAS CON COCAINA

Su eficacia está reconocida y comprobada por los señores médicos para combatir las enfermedades de la BOCA y de la GARGANTA.

Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, aftas, anginas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonias producidas por causas periricas, fetidez del aliento, placas mucosas, fenómenos bucales de la dentición, salivación hidragirica, e ectos nocivos de la nicotina, catarros laringofaringeos, afectos nerviosos del estómago, vómitos, etc., etc.

TENEMOS PREPARADAS

Pastillas Cloro-Boro-Sódicas. Pastillas Cloro-Boro-Sódicas con mentol. Pastillas Cloro-Boro-Sódicas con guayacina y mentol. Pastillas Cloro-Boro-Sódicas con cocaina y mentol.

Pastillas Cloro-Boro-Sódicas con policarpina. Pastillas Cloro-Boro-Sódicas con guayacina, cocaina y mentol.

Pastillas de cocaina y mentol. Pastillas de cocaina, codeina y mentol.

Pastillas de frutos pectorales con codeína, para los casos en que los señores médicos las consideren indicadas..

Las Pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero. Se venden en todas las farmacias y en la del autor,

NUNEZ DE ARCE, 17 (ANTES GORGUERA)

BILBAO-SESTAO

Construcción de buques de guerra, mercantes, de pesca, remolcadores, dragas.

Reparación de cascos, máquinas y calderas. Dique seco de 132 metros de largo por 28 de ancho.

Construcción de máquinas y calderas de vapor. Especialidad en máquinas marinas.

Material para minas.

Machina de 100 toneladas.

Tranvias aéreos.

Aparatos de enganche (con privilegio) para cualquier pendiente.

Planos inclinados, vagones, castilletes y máquinas de extracción.

Instalación de lavaderos.

Construcciones metálicas, como fuentes, armaduras, etc.

FUNDICION DE PIEZAS HASTA 20 TONELADAS

PRESUPUESTOS GRATIS

Diario de la Marina

Se admiten anuncios y suscripciones en la Administración de este periódico.

RECARTE ALMACENISTA



Echegaray, 8, y Carrera de San Jerónimo, 15 MADRID Casa fundada en 1836.

PRECIO FIJO. — TELÉFONO 1.202.

CIENCIAS.—Instrumentos de precisión, Topograria, Geodesia, Optica y Electricidad; de Matemáticas, Física y Quimica, Mineria, Guerra, Marina, etc., etc. Efectos y útiles para Delineación, Dibujo, Acuarela, Grabado y reproducciones de toda clase de trabajo en papeles al ferroprusiato y sensibilizados, de las primeras marcas de Europa. Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio y efectos de

surtido en toda clase de objetos de escritorio y efectos de campaña. Especialidad en gemelos militares, según el último sistema de Alemania, con su Telémetro y cinta, y según el adoptado por la Escuela Central de Tiro del Ejército español. Sondas para la exploración de terrenos y bombas para agotamientos. Escalandras y trajes completos para Buzos. Microscopios de todas clases, balanzas de precisión y corrientes, y todo cuanto se relaciona con los gabinetes de física, química y cuanto tiene relación con las ciencias exactas. Libros que tratan de estas materias. Planchas de zine y cobre para fotograbados. Trabajos de litograría é imprenta de todas clases. Es la única casa que representa en España y sus colonias à la de J. W. Breithaupt & Sohn, de Alemania; à la de Salmoiraghi, de Milán; en estuche y objetos de matemáticas, à la de Gysi, de Suiza. En papeles para dibuio, à la de Schleicher & Schüll, y en papeles heliográficos, à la de Kahn, ambas de Alemania.